Zeitschrift: Le pays du dimanche

**Herausgeber:** Le pays du dimanche

**Band:** 3 (1900)

**Heft:** 113

**Artikel:** Feuilleton du Pays du dimanche : les cantiques d'Yvan

Autor: Camfranc, M. du

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-249759

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

et communications
S'adresser
à la rédaction du
Pays du dimanche

Porrentruy

TÉLÉPHONE



PAYS

et communications
S'adresser
à la rédaction
Pays du dimanche

à Porreutray

TÉLÉPHONE

DU DIMANCHE

LE PAYS 27<sup>me</sup> année

Supplément gratuit pour les abonnés au PAYS

S 27<sup>me</sup> année · *LE PA* S

## NOTES ET REMARQUES

DE

### Jean Jacques Joseph Nicol

cordonnier, bourgeois de Forrentruy.

1757-1771 1795-1809

(Suite).

Item un étudiant demeurant chez Hermann boulanger, est décédé le 6 février, un lundi, au soir.

Item Rossé boulanger est décédé le 11 février vers 4 heures du matin, un vendredi, après avoir passé presque un an sans se coucher dans son lit. Il était un peu troublé et voyageait dans les rues jour et nuit sans se coucher, sinon sur un banc, où il se trouvait, même dans les bois.

Item Bouvard est parti pour Vienne en Autriche le 21 février, un mardi après midi, par un beau temps.

Item Léanno Jollat est morte le 26 février un dimanche vers midi.

Item Félix Verneur cordonnier s'est marié à la paroisse avec la fille du grand L'hoste, le jeune, le lundi 27 février vers cinq heures du matin.

Item le dit jour, Etienne Bermont fut commandé de sortir d'ici, et des terres du Prince. Item le 28 février, paragrafi, passage Acade.

Item le 28 février, un mardi, ma sœur Agathe et la demoiselle Farine firent profession ensemble chez les RR, MM, Annonciades, pour mères du Chœur, Amen.

Un des garçons de Boichat chamoiseur est mort au commencement de mars. Comme il était luthérien, on l'a enterrré dans la carrière du Voyebœuf.

Feuilleton du Pays du Dimanche 11

LES

# Cantiques d'Yvan

PAR M. DU CAMFRANC

Le soleil se couchait sur la vaste campagne; c'était un tableau délicieux fait d'eaux fraiches et de verdure. Une vapeur dorée s'élevait du Gave écumant; et, là-bas, les sommets des montagnes lointaines s'estomprient en formes de clochers, de dômes, de tours; puis ces montagnes prirent des teintes plus accentuées, sous les dernières lueurs du couchant. Tour à tour, elles passèrent de l'écarlate au violet, du violet à la blancheur d'opale.

- Mère, nous arrivons, balbutiait Yvan, brisé de fatigue, et, cependant, enivré d'espoir. Item la femme de Marze, valet des prés, est décédée le 7 mars après midi.

Item la femme de Gœtschy cabaretier est décédée le 8 mars, un jeudi au soir.

Item Meunier marchand est parti pour les Gardes Suisses à Paris le 8 mars; Zépi Nicol aussi.

Item la Madelon des pommes pourries, native de Vendlincourt est décédée ici le 46 mars au matin, un vendredi.

Item M. Chay, voéble de ville est décédé le 24 mars, vers deux heures du matin, un samedi de carème, et enterré le même jour.

Item le P. Venzée jésuite est décédé ici le 2 mars, un lundi à dix heures du matin.

Le 25 mars 1764 fête de l'Annonciation, il y a eu pour la première fois dés trabans à la procession des Jésuites.

Item la sœur de la femme du meunier de la Rochette est décédée le 15 avril dimanche des Rameaux, vers midi : c'est le troisième mois qu'ils sont dans ce moulin.

Item le 10 avril, un mardi, le fils aîné de Jollat serrurier perdit sur le chemin de Courchavon une tabatière et autre argent. le tout autour de vingt livres de Bâle, avec Theubet menuisier, et par débauche.

Item on a publié les bans de Wilhelm le fils, dans le courant du printemps 1764, pour se marier dans les pays étrangers.

Item Madame Laville notaire est décédée le 24 avril (la dernière fête de Pâques) à 11 heures du matin, et une heure et demie après, mourut aussi son fils.

Item la plus jeune demoiselle Paul est entrée au couvent des Révérendes Mères Annonciades, le 26 avril, un jeudi.

Item un des garçons de Fischer gypseur es

Le train filait, toujours rapide, à travers des vallées pastorales, paisibles, charmantes, où des ruisseaux couraient dans une herbe fine, sorte de tapis verdoyant, jeté au pied des monts.

— Oh! mère reprenait-il en serrant avec passion les mains de Marie-Alice, c'est aujour-d'hui, dans la lumière d'aujourd'hui, dans la clarté de ce soir radieux, que je vais voir apparaître la ville des miracles; bientôt mes yeux la verront.

Il jeta un cri de bonheur.

— Voilà Lourdes !

Et il indiquait la ville choisie par la Vierge Immaculée.

Il répétait :

- Lourdes! Lourdes!

Et, dans le wagon voisin, les voix des petites incurables reprenaient, avec plus d'ardeur encore, le refrain de joyeuse arrivée.

— « Ave Maria. »

Le train venait de s'arrêter. D'un côté de la gare, c'était la ville couchée dans un large pli

décédé chez Gaignerat le 1er mai : c'était un tailleur de pierres nommé Hantz.

Item la fille de Verneur boulanger est partie pour Vienne le 4 mai, un mardi.

Item la mission a commencé à Porrentruy le 6 mai un dimanche. Elle a duré un mois, et voici les noms des missionnaires : M. Humbert le premier; M. Rambeau le second; M. Froidot, le troisième; M. Courtot le quatrième; M. Bouve-

ret le cinquième; M. Feulmé le sixième. Ces missionnaires ont prèché tous les jours, sinon le jeudi qui était le jour de leur récréation. Ils prèchaient le matin à l'office; la conférence était à deux heures après midi et le dernier sermon était à sept heures du soir.

Le 13 mai on a ensuite communié des personnes à cinq heures et demie. La croix de la mission a été plantée pendant l'après midi devant l'église paroissiale.

Item Jollat serrurier et Gigandet le fils aîné, serrurier, ont été en prison sous la maison de ville, pour avoir jeté des pierres à la garde, le 9 mai entre dix et onze heures du soir : on les a gardés en prison un jour et une nuit.

Item on a posé des bancs neufs à la chapelle des cordonniers le 12 mai, un samedi pendant la mission : ils ont coûté onze livres de Bâle.

Item M. Moiche laquais de Son Altesse au château s'est marié à Damphreux avec Mademoiselle Hélène Theubet, le 24 mai.

Item la fille de Huber Suisse de Son Altesse, agée d'environ vingt deux ans, est morte le mercredi 6 juin, au matin.

Item Etienne Theubet menuisier et Henri Gigandet serrurier sont partis pour les Gardes Suisses le 17 juin, jour de la Trinité et veille de la foire.

Item Benoît Merguin s'est marié avec une

de terrain, et séparée du Lourdes moderne par un roc solitaire, que couronnent la tour et les murs croulants d'un antique château. Mais ces ruines du moyen âge s'oubliaient, et tous les yeux se portaient vers la svelte basilique, qui surmonte la grotte, et dont les cloches appelaient à la prière.

Les yeux d'Yvan étincelaient d'espérance.

— Tout de suite, mère, tout de suite, je veux.

De charitables brancardiers volontaires attendaient les infirmes à la descente du train.

Sœur Florence organisait, deux par deux, ses petites incurables dont le cantique avait repris: Ave, Ave... Maria.

La religieuse unissait sa prière à celle de ses enfants. La franquillité et la force de sa foi se voyaient dans ses yeux. Elle se dirigeait vers la grotte, confiante, paisible, l'âme dilatée, assurée de l'inessable bonté de la Vierge bénie.

De plus en plus, une espérance vive et chaude inondait l'adolescent. lui rendait, malgré sa fai-

fille de Courgenay le 19 juin, un mardi.

Item Marze. valet des prairies de la ville s'est

Item Antoine Verneur s'est marié le 26 juin avec une fille de Fontenais; le même jour un garçon tonnelier du château s'est marié à Porrentruv.

Item un soldat Suisse s'est marié le 1er juillet à la paroisse d'ici sans qu'on y aît publié ses bans, mais on les a publiés ailleurs.

Item Carret de St Ursanne fut tué dans une carrière à Chevenez le 15 juillet, le jour de

Item la veuve Grandrichard portier à la porte du haut de la ville, est décédée le 15 juil!et vers les huit heures du soir.

Item le fils de Philippat de Courtemaiche a épousé le 17 juillet, un mardi, la sœur du curé

Item la fille de chez Voisard marchand s'est mariée le 18 juillet à cinq heures du matin, à la paroisse, avec un boucher.

Item une des filles de la Quiquerez du haut de la ville, s'est mariée avec un tisserand le 31 juillet. un mardi.

Item la Jeanne chez la ventière. native de Vendlincourt, vendeuse de pommes et camarade de la Madelon des pommes pourries, est décédée le 1er août.

Item Benoît Merguin est mort subitement en dinant, le 8 août 1764, un mercredi après sept mois de mariage.

Item un étudiant de chez Hermann boulanger est mort le 26 juillet.

Item un garçon de Miécourt s'est marié ici à Porrentruy à la fin de juillet avec une monta-

Item mon oncle Jean Nicolas Maître capitaine en pied dans le régiment d'Eptingen est décédé le 9 août un jeudi, à Brisach où le régiment était en garnison, et y fut enterré à l'église devant le marche pied du maître autel.

Item un garçon de Rougemont ayant la sièvre chaude, sauta du troisième étage dans la cour, le 20 août; il mourut le 22, un mercredi, sur le

Item Madame de Labrèche est décédée le 22 acût, le mercredi au matin.

Item la vieille servante de chez Lémane perruquier est décédée le 24 août vers dix heures du matin, un vendredi.

Item la chapelle de M. Billieux-Faber située à son château de Fontenais près de Porrentruy. a été bénite par M. le curé de Fontenais nommé Froidevaux, le 27 août. un lundi.

Item une fille de Soleure demeurant chez Schott maître maçon dans cette ville, est morte le 8 septembre vers six heures du soir, et fut enterrée à St Germain.

Item le rouge mal (la rougeole) était à Porrentruy pendant l'été. Item Jean Pierre L'hoste maréchal est décé-

dé à Courtemaiche chez son fils le curé, le 21 septembre au soir. Il fut enterré à Porrentruy. à St Germain. (A suivre.)

blesse physique. l'âme légère et joyeuse. Son cœur battait d'impatience. et la route, que franchissait la petite voiture. lui semblait le plus doux tapis que jamais pied humain eût foulé.

En arrière, les incurables suivaient, les unes à pied, les autres en de légères voitures semblables à celle d'Yvan.

Maintenant le petit cortège suivait les allées de l'Esplanade, et saluait, en passant, la Vierge couronnée. C'était une belle soirée ; les arbres frémissaient lentement sous une faible brise, l'arôme des gazons et des fleurs de la montagne s'évaporait comme l'exhalaison d'un grand brûleparfums; et sur le ciel étoilé, se dressait le blanc palais de marbre élevé à la Vierge Marie.

Un charme étrange, doux et subtil, continuait

### Petite chronique domestique

Aux mères de familles. — Le régime des cardiaques. — De la couservation des - Recettes pratiques.

Combien on a déjà dit et répété que la meil-leure alimentation pour l'enfant était le lait de la mère! A Paris un médecin de premier ordre qui a fait sur les maladies du premier âge, des études toutes spéciales, a constaté, il y a quelques années, que sur 1000 enfants qui naissent, 200 meurent dans la première année, et que cette mortalité effrayante est due en grande partie aux troubles digestifs occasionnés par le biberon (plus de 95% du contingent mortuaire).

Un médecin de Gand a constaté que, dans cette ville, sur 971 enfants nourris au biberon, il y a eu 331 décès, soit 34 °/o, et sur 304 enfants nourris au sein 6 décès, c'est-à-dire %./,, seulement!

Voici, en outre, quelques chiffres qui démontrent l'heureuse influence de l'alla tement au sein sur la précocité de la marche et, par conséquent, sur le développement normal de l'enfant.

Sur 100 enfants, marchent:

	Eı	ants nourris au sein	Enfants nourris au biberon	
A 10 mois		5	2	
A 11 mois		7	4	
Alan		14	9	
A 13 mois		17	13	
A 15 mois		25	28	
A 2 ans		32	44	

Les feuilles d'hygiène populaire nous indiquent le régime à suivre pour les personnes atteintes de maladies de cœur : Aliments défendus : gibier et viandes faisandées, charcuterie, conserves alimentaires, bouillon gras, coquillages. crustacés.

Aliments permis : viandes blanches en petite quantité, très cuites et très fraîches, œufs, légumes et laitage.

Le lait est des plus utiles encore contre l'artério-sclérose, dont l'angine de poitrine vraie n'est qu'une conséquence. Le régime lacté exclusif convient, s'il y a de la céphalée rebelle, dans les accès de dyspnée nocturne à répétition; M. Huchard a insisté à maintes reprises sur ses effets merveilleux dans les cas de ce genre. Pas plus que chez le brightique, on ne devra conti-nuer indéfiniment l'usage du lait; une fois les accidents les plus graves disparus, on reviendra peu à peu à l'alimentation mixte, mais le lait devra toujours constituer la plus grande partie du repas du soir. Assurer la liberté de l'intestin. Boissons défendues : vins, liqueurs alcooliques.

Boissons permises : lait, vin blanc très léger, étendu d'une grande quantité d'eau minérale indifférente. Infusions aromatiques chaudes à la fin du repas. La quantité totale des liquides doit être peu élevée.

Interdiction absolue de fumer et même de

d'envahir Yvan; son cœur s'envolait vers l'église et la grotte, tandis que Marie-Alice, impuissante à prendre son élan, demeurait l'âme

Elle eût donné des gouttes de son sang pour être en communauté d'impressions avec son fils. Oue ne pouvaient-ils, dans les choses du ciel, penser et sentir à l'unisson! Que ne pouvaitelle tuer cette négation et cette ironie, qui s'éveillaient en elle à l'approche de la source miraculeuse, et qui lui faisaient tant de mat!

On achevait, à la grotte, la prière du soir, qui se dit en commun à huit heures. Les Ave du rosaire succédaient aux Ave.

(La suite prochainement.)

séjourner dans une pièce où il y a beauceup de

Exercice modéré. Eviter tous les efforts violents; montée des étages. marches contre le vent, excès vénériens; ne jamais faire d'efforts avec le bras gauche. Ne pas prendre de bains froids ni de bains trop chauds.

Favoriser les fonctions de la peau par le massage, les lotions froides. les frictions excitantes.

On annonce des Etats-Unis que le problème de la conservation des œufs frais est enfin résolu. Il se vend journellement à New-York des tonnes de ces conserves. La solution du problème consiste à séparer les b'ancs et les jaunes, qu'on place séparément dans des burettes.

Ces burettes, une fois cachetées, sont mises dans un flacon contenant de la glace. On n'a plus qu'à ouvrir la burette quand on veut s'en

Mais si ce procédé n'est pas du goût de tout le monde il en existe d'autres et en grand nombre, pour conserver les œufs.

Voici, à ce propos, les résultats d'expériences faites en Allemagne.

On a pris des œuss frais qu'on a traités différemment, en juin, et après huit mois de conservation, on les a ouverts fin février, pour permettre une rigoureuse comparaison :

Méthodes.	Sur 10	0 cents
Conservation dans l'eau sa-		
lée	100 de	mauvais
Enveloppés dans du papier.	80.	
Baignés dans un mélange d'a-		
cide salicylique et de gly-		
cérine	80	
Frottés avec du sel	70	-
Conservés dans du son	70	
Recouverts de paraffine	70	
Badigeonnés d'un mélange		
d'acide salicylique et de gly-		
cérine	70	
Plongés 12 à 15 secondes		
dans de l'eau bouillante	50	
Plongés dans une solution		
d'alun	50	
Plongés dans une solution		
d'acide salicylique	50	
Vernis avec du silicate de		
potasse	40	-
Vernis au collodion	.40	
Recouverts de saindoux	20	-
Conservés dans des cendres		
de hois	20	-
Vernis avec de la gomme la-		
que	20	
Traités avec un mélange d'a-		
cide borique et de silicate de	Constant	
potasse	20	
Traités avec du permanganate		
de potasse	20	
Recouverts de vaseline	0	
Conservés dans de l'eau de		
chaux	0	-
Conservés dans une solution	Ü	
de silicate de potasse	0	-
de sinoate de pousse	·	

Contre le rhume de cerveau.

Poudre d'iris Poudre de guimauve .	de chaque, 5 gram
Tanin	15 centigrammes.
Menthol	<b>5</b> — jeluloji

Friction contre la sciatique grammes. 250 Huile d'olives 75 Essence de téréhenthine . Ammoniaque 40 Teinture de cantharides